

# 100-2 Preliminary Syllabus, Da-Yeh Univ

Information			
Title	進階中英筆譯	Serial No. / ID	2030 / ELF3051
Dept.	英美語文學系	School System / Class	大學日間部3年1班
Lecturer	陳淑明	Full or Part-time	專任
Required / Credit	Optinal / 2	Graduate Class	No
Time / Place	(四)12 / J315	Language	Chinese

Introduction
此課程的設計是以增進中英文翻譯能力為主。翻譯能力包含文章結構能力、文化能力、文體能力、研究能力、轉換能力。希望學生修完此課程後，學生的這些各項能力都能有所增長。

Outline
Before mid-term exam, the course focuses on textual and cultrual practice in either translating Chinese into English or vice versa. After mie-term exam, the course moves to focus on specific-field translations such as literature translation and journalistic translation.

Prerequisite
Before taking this course, the students need to complete the course of Chinese/English Translation. In addition, students need to have high-intermediate level of English capability.